TRANSLATING, TYPESETTING: SHEDGE

PROOFREADING:

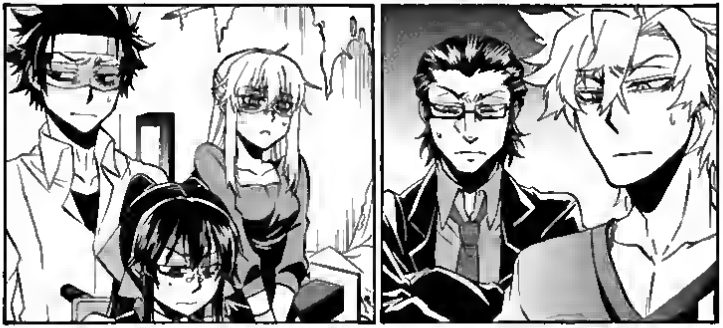
CLEANING, EDITING: SHEDGE

RAW: ANON

SHEDGESCANS · SHEDGESCANS.WEEBLY.COM

Inside the box, is a part of someone's body...
Please calm down...
What was inside!?
Part of...
Someone's body!
!?
.....
Wh...
Who's!?

作画：泡沫刃妖火
脚本：蜜蜂蜂蜜
それは無慈悲な死
No.8 MAZE
メイズ
LONG AWAITED VOLUME 1
HIT STANDS ON MAY 22ND!!
ライフイズマネー
LIFE IS MONEY



Are you sure?
.....
Yes...

The senses of a human...
It contains "Eyes", "Ears", "Tongue", and "Nose."
I know who the culprit is!
!
Senses!?
.....
He probably went loose!
And yet I thought...
Or maybe... The culprit is already inside it?
Maybe he got a punishment for something?
That white-haired fellow isn't here!

Shiroko-gawa-son hos no vision
It is unlikely he could commit a crime in that state
As you con see, we need o guide
Then who could it be...
Let us go to Neko-mochi-son's room
More inform-otion is required
!
It is opened...
ガチャ

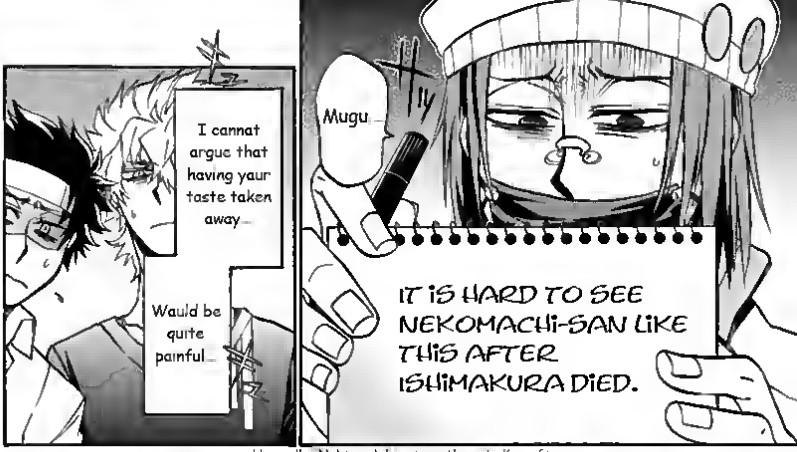
Eek! So cruel...
Who would... Do such torture...!

It appears the cause of death is the bracelet's stinger
!
Why...? I thought violence was banned...

So either it is violence, they exited the game, or had a Mental Over
I guess you're right
It seems the violence to the body is not the violence we think it is
Why would the culprit cut off the senses?
Traces of a needle

Please hand over the box.
It is a pleasure to be of service!
Maybe she got angry after being attacked
I'll take a look to see if there were any beat marks on her
.....
Are you serious...
I get it now...
Maybe she did have a Mental Over afterall
!
Similar to Ishimakura-kun, she must have had a "mentai weakness"

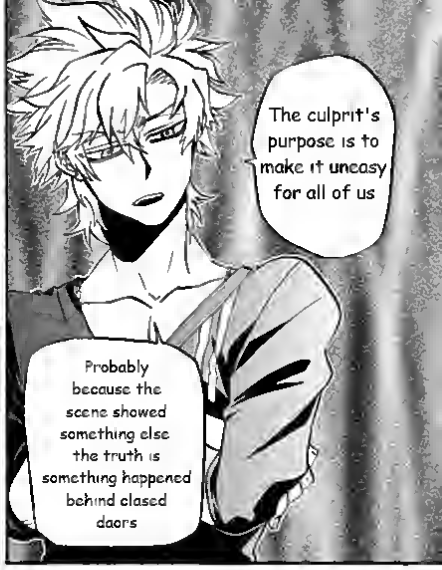
There is a bruise on the back of her hand
It is a "Hakidako"
A Haki-dako?
It occurs after repeated habitual vomitting
I believe you put your fingers to the back of your throat?
It forms if you hit the back of the hand against your teeth
It is repeated eating vomitting I guess the correct term is 'overeating vomitting"
Neko-machi said she was a model, correct?
Those kind of people do have eating disorders
Models have to go to great risks to be more attractive
Ho Ho


I cannat argue that having yaur taste taken away...
Would be quite painful...
Mugu...
IT IS HARD TO SEE NEKOMACHI-SAN LIKE THIS AFTER ISHIMAKURA DIED.

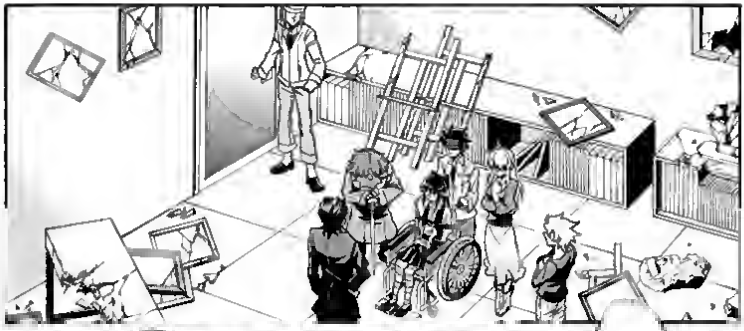
He spells "Nekomachi" incorrectly in its Kanji form

Hum
What is that?
When the sixth desire disappears,
The seventh road will open...!
I think I know what it means
!?
What does that mean!?

.....
But if it was me, I wouldn't have left any evidence

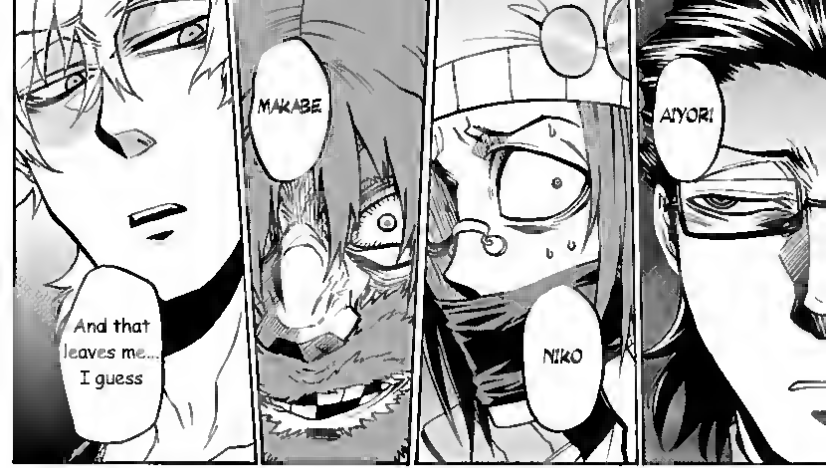

The culprit's purpose is to make it uneasy for all of us
Probably because the scene showed something else the truth is something happened behind closed doors

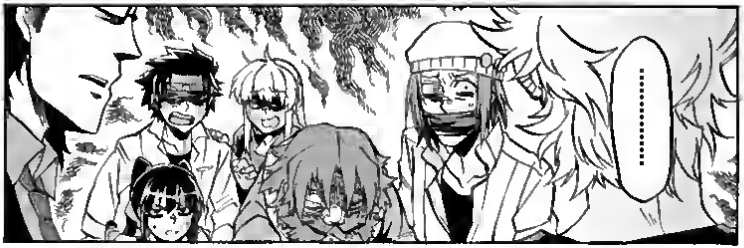
This place is making me depressed
Let's change locations!



Let's check in on everyone's alibis
Anyway

But it is not
This may be echoing a mystery novel
!
It would be around 3 hours after midnight
Looking at the rigorous postmortem
Does anyone know the estimated time of death?
Ah...
Kukuri-san ond I were together
Everyone was asleep at that time!
So in the process of elimination
All thot remains is...
Shirakogawa has no vision and Utsuro-miya can't move o muscle
Is it difficult without your vision for you guys?
Ah, yeah...


And that leaves me... I guess
MAKABE
NIKO
AIYORI


.....

It is to be expected, since I was gagged last round
What man has a sudden verbosity ta spit aut lies?
You sure have a sudden verbosity

Who better to suspect thon the belligerent person here
Whot?
Ho-Hold it, you two!
There is no reason to act this way!
I was unlucky since the start
Let me hondle this
What kind of evidence do you have anyway!?
You guys are being fooled by this guy.
!?

スクウェア・エニックスが挑む新世界!!
本気のWEBマガジン登場!! ガンガンONLINE

You were using the psychological weaknesses of others and Ishimakura
You sure seem like a big deal if you're a psychiatrist
To be honest
I was suspicious if you were actually a psychiatrist

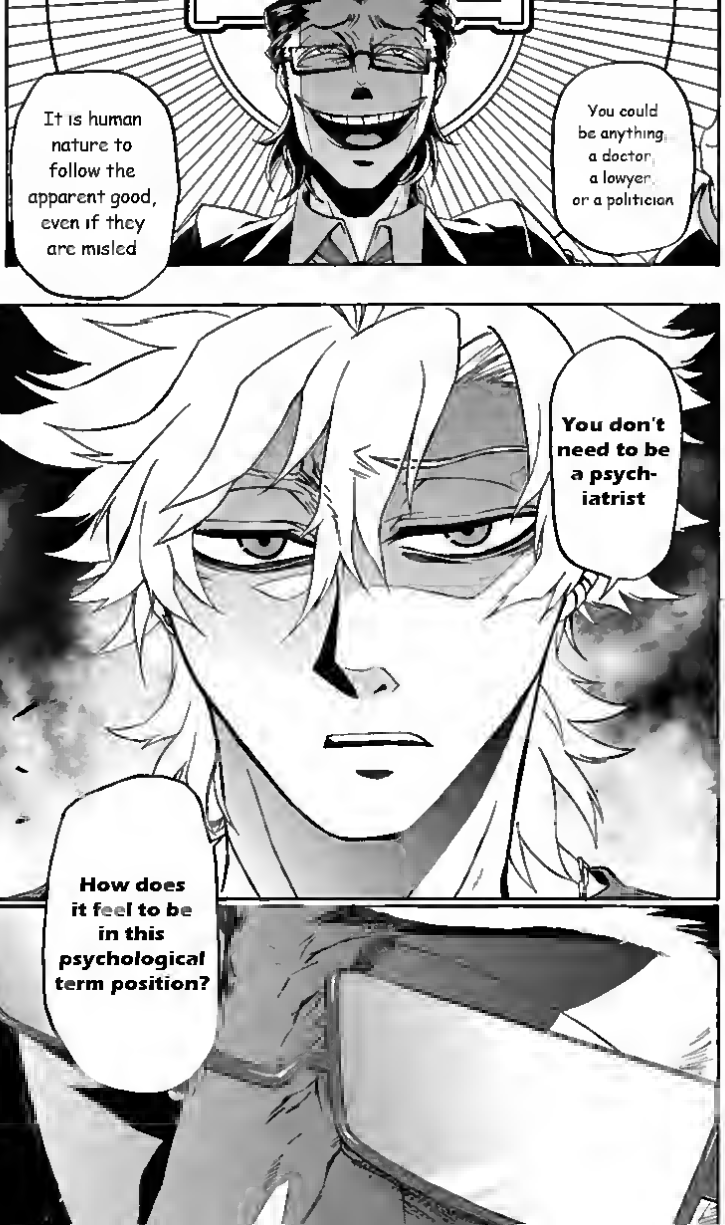
EH!?
You sure know how to make a man laugh just for being 'suspicious'
Suspicions suspicions
Ku Ku Ku
Then why would you want our reasons to join the game?
It was your proposal
Are you a idiot detector?

Which is it? Mr. Psych-iotrist?
Or you could spit out lies to conceal yourself

EH!?
It is dangerous to reveal information about yourself in this game
You would be opening up your mental weaknesses to everyone

Are you going to open up in therapy?
You also questioned the weaknesses of that idiot since you walked through the door

Doctor
医者
You are doing something known as the "Halo Effect"
"To distort every feature about them to match the features of others," so they say


It is human nature to follow the apparent good, even if they are misled
You could be anything, a doctor, a lawyer, or a politician
You don't need to be a psych-iatrist
How does it feel to be in this psychological term position?

パチ…

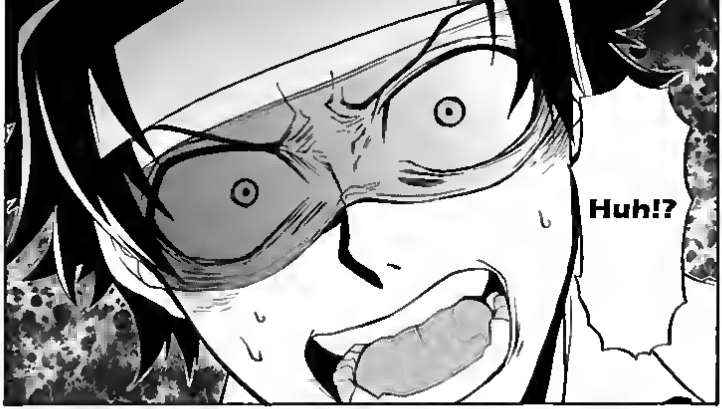
My, my~ This is interesting!
You hove a very interesting opinion there!
Do you know about the psychology of humans?
"They try to hide"
"They were found trying to hide"
LET ME TELL YOU A LITTLE STORY
TO SEE IF I HAVE THE SAME IDEALOGY AS YOU
For instance "on suspicion of tax evasion tax inspectors entered the building"
"Even though it was stored in o hidden room, it would not be found
But they revealed the location with the movement of their eyes"
Huh!?
.....!?

I mean you~
Amazono-san
That wrist-band
Please let us see what you are hiding

Please wait a second!
This isn't funny!
!
This incident has nothing to do with that!
This is between Amazono-san and myself, please stay out of it

This idiot needs to learn to keep his mouth shut
!?
Aiyori!
!
Now then back to where we left off
You sure are persist-ent...
You certainly have a sharp mind... But there is one drawback!
?
Megurusan... You mustn t!

It will get hot around here if we see something horrible!
Amazono-san said it, right? "You are belligerent" and "understand people's weaknesses"
Your plan will backfire with everyone around to see!
I think that
You are the most suspicious
Tch
.....


Huh!?

Who cares, say why you suspect me!

Are you sure it is impossible?
It is impossible, he can't even see!
Maybe it wasn't a one-man crime!

Hy..
Hypo-crite!?
Why are you such a picturesque hypocrite!?

YOUR VERY EXIST-ENCE!
Huh!?

You said you joined the game to cover costs for your little sister's heart disease operation?
!
An idiot wouldn't believe such a story for one second!
Wha
What did you say!?
I smell a lior in our presence!
It is coming from this guy!
Eeh!?
Funde-mentally!
It is not a necessity that you will come out of this game!

If you won the money, it would be a successful surgery...
However, the number of patients that survive after heart disease is extremely low!
.....!?
Winning won't guarantee you that she will live, right!?
What would happen if she died while you're here!?
"BET!?"
I didn't know you were a gambler!
What about fundraisers!?
I regret it myself...!
However, if it is just a bit longer... I will bet on that!
Did you even try doing that!?
I did do that..

But the one hundred million yen we raised was a loss!
We were tricked and all of it was taken!
No way
All of it was taken!?
Do you honestly believe I would go to sleep believing that!?

Are you the victim!?
Think about all the people who put effort into fund-raising!
All their efforts flushed down the drain!
Uh...
.....
Something like that would never happen!
"Die, scammer, die" is what they are thinking!
If there was a surplus in the costs, that is understandable...
But it all vanished into the darkness!
There is still a problem!
Everyone, why would a operation for a heart transplant cost so much!?

Unlike other organs, the heart is valuable!
Therefore, it would be hard to keep up demand!
A heart is a rare item... It would cost a lot
Not only that!
Japanese patients that have heart disease need to have surgery abroad!
That puts in a lot more money!
Ha!
That is like auctioning off your life!
This is true for you...
You know it is!
Of course!

Do you not know?
I don't know why I am meddling with you...!
Even I knew why...
Why do you try to recognize the situation by yourself!?
Ignorance is a sin!
It is a complacency to throw away your thoughts!
Self Deception!
Narcissist!
It is self justification!

Why should we care about your little sister!?
I would wish my little sister good luck! That is effort!
No way in hell would I try to be a hero for such an incompetent being!

That's right, hero!
Contrary to belief, but I am conveniently the villain!
Blame for this! Blame for that! I am always right!
I ration-alize all the "empty-brains" out there!
You don't even know what I'm saying!
Because you are an "empty-brain!!"
The biggest misfortune for you is that you were born!

Will Meguru fight back, or will he retire!?
I have to fight back...
What is...!
Ah...
Ah...
Screaming
Next Chapter 4/12